

# Flash Ampere

Jeudi 15 mars 2012 - www.clicampere.com

Fondateurs : la classe Cm2a Ampere



**Le carnaval de Jacmel  
Revient en 2012 !**

**Page 2**

**Spécial  
Haïti !**

## Le développement durable

- le clairin
- le cacao

page 8



## Cap Haïtien

Cap Haïtien a été fondée en 1670 par des français. Cette ville est appelée : Le Paris de Saint-Domingue, car c'était une très belle ville avec des immeubles bien alignés et des rues bien tracées. Cette ville a porté plusieurs noms : Cap Henry, Cap français...

Page 7

## La vérité sur Carius Lhérisson

L'équipe de Flash Ampere a interviewé le directeur de l'école, Patrick Pierre. Page 3

## Haïti, victime du choléra

En 2011, 7000 personnes sont mortes et 520 000 personnes affectées par le choléra.



Page 4

## Le créole, la langue des esclaves

Le créole est un mélange de la langue des esclaves et de la langue des colons.

Page 5

## L'art Haïtien

L'art Haïtien est fait d'un mélange de l'art de plusieurs pays. Un peu d'art des esclaves d'Afrique noire et un peu d'art des indiens arawak.

Page 6

# En direct de Jacmel (Haïti)

**O**n dit que le carnaval de Jacmel est le plus beau du pays. Beaucoup de personnes du pays et de l'étranger viennent chaque année à Jacmel pour assister au carnaval. Les défilés sont très colorés et il y a une bonne ambiance avec de la musique.



Le carnaval de Jacmel a toujours été enrichissant avec son imaginaire, ses masques et ses figures. Il a lieu en janvier, une semaine avant celui de Port-au-Prince, qui lui, se déroule trois jours avant Mardi gras.

Cette année a eu lieu la vingtième édition du carnaval de Jacmel. Les défilés commencent le dimanche à 13 h pour se terminer à 18 h. Mais la fête continue jusqu'à tard le soir avec des soirées déguisées et des groupes de musique dans les discothèques. Les Jacméliens sont très attachés à ce carnaval, qui est l'un des derniers carnivals traditionnels d'Haïti.

C'est un « carnaval national » comme celui de Port-au-Prince. Le thème du carnaval de 2012 était la nature et les animaux. Cette année, le président Martelly a assisté au carnaval pour fêter son anniversaire. En 2010, le carnaval de Jacmel a été annulé, car il devait avoir lieu seulement un mois après le séisme.

Et bien sûr, comme vous le savez, un carnaval ne se fait pas sans costume ! Pendant le carnaval, ils portent tous des déguisements très colorés. Il y a toutes sortes de déguisements très originaux comme des enfants-chats, des morts-vivants, des jambes de bois, des Marie-Rose aux fesses rebondies, des bœufs... Ils portent surtout des masques de différentes espèces d'animaux

(girafe, tigre...) qui sont très beaux.



Ils font penser aux peintures des naïfs haïtiens spécialisés dans le genre animalier. C'est-à-dire, des dessins simples et un peu enfantin. Ils se maquillent avec beaucoup de couleur en dessinant sur leur visage. Les personnages les plus spectaculaires sont les Zails Mathurin. Ce sont des diables aux couleurs vives et aux ailes métalliques qui claquent, actionnées par d'ingénieux mécanismes. Les déguisements à Jacmel datent de plus de cent ans. Ce sont les artisans qui fabriquent les costumes.



**Et voilà ce qui donne un merveilleux carnaval !**

**Page 2**

# La vérité sur Carius Lhérisson

**A** Haïti,

L'école est obligatoire à partir de 6 ans, mais la majorité des enfants ne peuvent pas y aller car ils n'ont pas d'argent.



A Port au Prince, l'école Carius Lhérisson est une des seules écoles publiques. Cette école compte environ 2 000 élèves, pour 40 enseignants et 20 classes.

Les professeurs doivent avoir beaucoup de travail !

Comme les élèves sont trop nombreux, la moitié vient le matin et l'autre l'après-midi. Cela s'appelle la vacation. Dans une classe il y a environ 70 élèves. Dans chaque classe il n'y a que des bancs, et quand les élèves n'ont plus de place, ils doivent s'asseoir par terre. Pouf, on doit être serré !

## La cantine



Dans l'école Carius Lhérisson, il y a une cantine.

## Les nouveautés de Carius Lhérisson



Carius Lhérisson bénéficie aussi de toilettes, d'une salle informatique et d'une cour de récréation. Mais les élèves ne peuvent l'utiliser car des réfugiés y habitent depuis le tremblement de terre. Les parents n'ont pas tous besoin d'acheter les fournitures scolaires de leurs enfants, l'Etat et l'UNICEF les fournissent.

Le président Michel Martelly veut que les écoles soient gratuites et universelles et dit : « L'éducation passe avant tout pour l'avenir d'Haïti. »

## Le choléra

**L**e choléra est une maladie très dangereuse dont la bactérie a été isolée en 1854 par F. Pacini. Elle est apparue en Haïti à cause des déchets organiques produits par les habitants et aussi par le manque d'égouts. Des secours se sont directement mobilisés pour apporter de l'aide et des soins à ceux qui ont été contaminés par cette maladie. Mais aussi des hôpitaux ont été construits pour accueillir des malades. L'UNICEF a financé le combat contre cette maladie.

Les principaux symptômes sont :

- une violente diarrhée,
- une intense déshydratation (en moyenne 10 litres d'eau perdus par jour),
- les enfants sont les personnes les plus exposées à cette maladie (un enfant peut mourir au bout de quelques heures).



Pour lutter contre le choléra, la Croix-Rouge a privilégié l'hygiène dans les camps en formant du personnel d'hygiène et en important de l'eau traitée.

La contamination peut être due à de l'eau polluée par des excréments humains, par des aliments non comestibles car ils sont trop sales ou par le contact inter-humain. C'est pour ça qu'à Haïti chacun essaie de prendre ses précautions pour ne pas être contaminé.

**Dans quelques années, le choléra va devenir un mal endémique pour Haïti.**



## L'assainissement

**L**a station

d'épuration a été construite à la découverte du choléra en 2010 à Haïti. Des camions viennent faire des vidanges dans les toilettes des gens et emmènent les eaux sales dans la station d'épuration.



La distribution de l'eau se fait par les tuyaux mais très difficilement car les tuyaux sont très vieux. Les camions d'épuration qui amènent l'eau potable ne sont pas les mêmes que ceux qui vont chercher l'eau sale.

Comment marche une station d'épuration ?

L'eau est versée dans une cuve où sont plantés des roseaux. Les roseaux vont filtrer l'eau pendant quelques temps.

Après, l'eau est mise dans les camions et distribuée.

Tout est à ciel ouvert et c'est un problème.

Sur le toit des maisons, il y a des réservoirs.

La journée les Haïtiens peuvent avoir de l'eau chaude.

## Le Créole

**L**e créole est une langue.

Il y a plusieurs créoles comme le créole haïtien, le créole jamaïcain, le créole hawaïen, réunionnais...

Les esclaves ont inventé le créole. Ils ont mélangé leur langue d'origine avec la langue de ceux qui les avait envahis. C'est ainsi que se sont formés les créoles.

Par exemple : le Français a été mélangé à la langue

d'origine des esclaves aux Antilles, ce qui a donné le créole antillais (haïtien,) Le créole jamaïcain, lui, est construit à partir de la langue anglaise car la Jamaïque était une colonie de la Grande Bretagne.



Maintenant, le créole est une langue régionale.

Le créole est la première et non la seconde langue officielle d'Haïti. La deuxième langue officielle d'Haïti est le Français.

Le créole est à la fois une langue jeune par rapport à beaucoup d'autres (qui ont des dizaines de siècles d'existence), mais elle appartient déjà à l'histoire des peuples qui le parlent.

Voilà quelques phrases en créole:

Tousen Louvété te aboli esclavage nan payi Ayiti. (Toussaint Louverture a aboli l'esclavage à Haïti.)  
Yo espere yon bon not ! (Nous espérons une bonne note !)

## Toussaint Louverture

**L**l était esclave jusqu'à ce qu'il soit affranchi à 33 ans. Son maître fut Baillon de Libertat. Il épouse Suzanne Simon-Baptiste, noire, déjà mère d'un enfant, Placide. Toussaint voulait la liberté des esclaves noirs. En 1791, dans la nuit du 14 aout, c'est la cérémonie du bois Caïman dirigée par l'esclave Boukman, Toussaint n'y participera pas.



En 1793, il décide de passer au service de l'Espagne. Mais le général Lavaux va le persuader qu'il n'y a que la France qui puisse abolir l'esclavage. En 1794, il



écrase les Espagnols.

Toussaint Louverture fait voter une constitution sans l'avis de Paris. Il fait parvenir la constitution à Bonaparte. La réponse ne se fait pas attendre : 86 bateaux transportant 22000 soldats partent vers les Antilles. Il est transporté au Fort-de-Joux dans le Jura. Le 7 avril 1803, Toussaint Louverture est retrouvé mort dans son cachot.

Voilà l'histoire du Héros d'Haïti.

# L'art haïtien

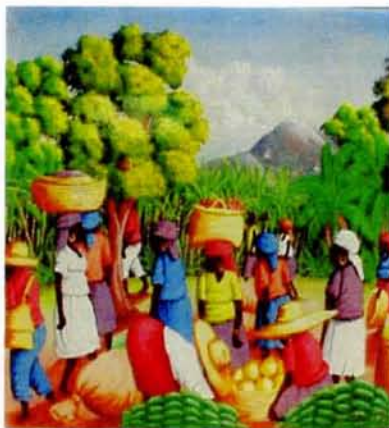
**D**ans l'art

haïtien, le moyen d'expression le plus utilisé est la peinture. A Haïti, on peut voir des peintures haïtiennes partout ; dans les rues, sur les plages, dans les provinces... Leurs tableaux représentent souvent leur quotidien.

La peinture a toujours été une forme d'expression traditionnelle en Haïti. Pour eux, peindre un tableau est aussi une manière d'exprimer leurs sentiments. La première école d'Art « l'Académie royale de peinture » a été créée au Cap-Haïtien. Dewitt Peters, peintre américain et professeur d'anglais à Haïti, fit connaître l'art haïtien aux Etats-Unis et en Europe. En 1943, il créa une école d'art à Port-au-Prince.

Impressionné par le style naïf qu'il voit dans les rues, Peters décide

d'accueillir des peintres naïfs. L'art naïf désigne des œuvres d'artistes autodidactes\*. Les formes de ces tableaux sont très simples et il y a beaucoup de couleurs. Avant 1944, aucun de ces peintres naïfs n'avaient étudié dans une école d'art. Dans les années 1950, la peinture naïve évolue et se répand dans le monde. A partir des années 1960, les acheteurs s'arrachent les œuvres des naïfs haïtiens qui deviennent des articles recherchés sur le marché de l'art. Voici quelques peintres naïfs haïtiens : Hector Hyppolite, Rigaud Benoit, Castera Bazile, Wilson Bigaud...



Il existe une autre sorte de peinture haïtienne : les œuvres vaudou. Elles apparaissent très tôt dans la peinture haïtienne. La communauté Saint-Soleil a créée de nombreuses peintures autour du

mystère vaudou. Aujourd'hui, un marché s'est organisé autour de la peinture vaudou, et les toiles de ses représentants sont vendues, souvent très cher, dans les galeries américaines et françaises.



Les œuvres vaudou sont souvent en rapport avec la sorcellerie, car dans cette religion, on exerce plusieurs rituels sorciers. Au début des années 1970, Maud Robart et Jean-Claude Garoute (sous le nom de Tiga) créent un centre d'art destiné à accueillir les artistes autour du thème du mystère vaudou. Ils l'installent d'abord dans le quartier de Nénettes, à Pétionville, puis dans la banlieue de Port-au-Prince.

\* Une personne autodidacte est une personne qui apprend toute seule.

# Cap- Haïtien

**C**ap-Haïtien est

une ville expliquant à elle seule la culture haïtienne. Mio Imajunio a accepté de répondre à nos questions. On appelle cette ville le Paris de Saint-Domingue car c'était une très belle ville pour l'urbanisme de l'époque, elle avait des immeubles alignés, des rues bien tracées... Cette ville a été fondée en 1670 par des français, on retient surtout le nom de Bernardo Lieumon, le gouverneur de l'époque.

En fonction de ses valeurs économiques et industrielles, à l'époque des colonies, Cap-Haïtien était appelée par ses habitants et par les occupants " le Paris de Saint Domingue.

Cette ville a porté plusieurs noms, il existe une époque où cette ville a possédé le nom de Cap-Henry car après avoir obtenu son indépendance, l'île fut divisée en 2 parties. Le roi régnant sur la partie qui enveloppait la ville de Cap-Haïtien se nommait le roi Henry et il

donna son nom à cette ville de 1804 à 1806.



Ce qu'on appelle le Versailles haïtien c'est en fait le palais qui fut construit entre 1807 et 1820 par le roi Henry 1er. Ce palais est situé à environ une quinzaine de km de la ville de Cap-Haïtien et il est aujourd'hui en ruine à cause d'un séisme en 1942.

Dans cette ville, on trouve des statues de Toussaint Louverture : une sur le lieu de sa naissance et 607 autres pour symboliser la victoire des armées haïtiennes face aux nôtres. Pour chaque anniversaire de cette victoire, il y a des défilés militaires dans tout le pays, les enfants suspendent leurs cours...



Cap-Haïtien occupe la place de la deuxième ville. C'est pourtant la métropole économique et culturelle mais Port-au-Prince était déjà considéré comme capitale à l'époque de Dessalines. C'est donc pour conserver cette culture que Cap-Haïtien ne détrônera jamais Port-au-Prince de son titre de capitale.

Cette ville a bénéficié et a souffert de ce séisme mais indirectement. Aucun bâtiment n'a été détruit mais il y a eu 5000 morts pour 10000 habitants, proportionnellement, c'est plus que Port-au-Prince. Mais le désastre passé, beaucoup de monde est venu s'y installer suite aux peu de dégâts qu'a subit cette ville.

Le bâtiment de l'alliance française est un lieu qui date du 16ème siècle. C'était la maison des gouverneurs de la région, puis, vers la deuxième moitié du 19ème siècle, c'est devenu la maison des grandes entreprises.

## Miam ! Du chocolat, on en rêve ! -

**L**e chocolat tout le monde le connaît mais qui connaît vraiment ses origines ? Commençons par son histoire, le chocolat ne pousse pas sur un arbre. Mais les matières premières pour sa fabrication (fèves de cacao), proviennent du cacaoyer, un arbre. Ces fèves se trouvent dans les fruits du cacaoyer appelés cabosses.



Le cacao a été découvert au XI<sup>ème</sup> siècle par les Mayas et les Aztèques en Amérique

## Hum, du clairin !

**A**u fait, c'est quoi le Clairin ? Le clairin est un alcool que l'on ne trouve qu'en Haïti. Il est fait à partir de canne à sucre. Voici les différentes étapes de sa fabrication :

On prend des cannes à sucre que l'on met dans une machine qui les presse pour obtenir une espèce de jus que l'on appelle la bagasse.

Centrale. Ils s'en servaient pour préparer une boisson amère et mousseuse à laquelle ils pouvaient aussi ajouter du piment. Les Aztèques et les Mayas appelaient ces fèves "cacahuatl" qui devint plus tard cacao .

### Plusieurs variétés de cacaoyer

- Le *Criollo*, cultivé en Amérique Centrale, ses fèves sont les plus fines et aromatiques.
- Le *Forastero*, cultivé en Afrique et au Brésil, ses fèves sont amères et acides.
- Le *Tritinario*, cultivé partout dans le monde est un croisement des deux autres.

Les cacaoyers peuvent atteindre une hauteur de 10 à 15 mètres, pour bien se développer le cacaoyer

Cette machine marche avec des animaux pour les gens qui n'ont pas les moyens de payer des machines.



Puis vient l'étape de la fermentation : cette étape est très importante pour la fabrication du clairin, les

règles sont très strictes, le jus doit fermenter 48 à 70

nécessite un climat chaud et humide à l'abri du soleil.

### Préparation du cacao

Les fèves sont récoltées. Puis on les laisse fermenter pendant 2 à 7 jours et elles sont séchées. Une fois dans les chocolateries elles sont grillées : torréfaction pour éliminer l'eau des fèves et développer leur arôme. Ensuite les fèves sont concassées et débarrassées de leur coque. On obtient ainsi de la pâte de cacao.

### De la pâte de cacao au chocolat

A partir de la pâte de cacao on extrait du beurre de cacao et de la poudre de cacao. C'est à partir de cette poudre que le chocolat est fabriqué. Cette poudre est ensuite mélangée à d'autres ingrédients. **Et voilà, maintenant vous savez tout sur le chocolat !**

jours, sinon le clairin n'aura pas un bon goût.

Après on met le jus dans l'Alambic.

L'alambic est une machine qui permet de distiller le clairin.

Au début le jus est à 90° puis grâce à l'alambic, il passera à 22°.

Cette machine marche au feu et à la bagasse. Le clairin est utilisé pour désinfecter les plaies mais surtout : **il se déguste !**